

過去半年雨量創六十年紀錄

倫敦豪雨逾百房屋水浸

交通混亂地下火車停駛

【路透社倫敦十七日電】倫敦在過去六個月內，雨量之多，創六十年來之紀錄。據氣象局統計，自五月至七月，倫敦共降雨四百八十八公厘，較往年平均多百分之六十。由於雨量過多，倫敦市內許多地區發生水浸，交通大受影響。地下火車因軌道被淹，被迫停駛。許多街道上的汽車，也因積水過多，被迫停駛。在倫敦市內，有一百多處房屋被水浸，損失慘重。氣象局表示，這種情況在未來幾個月內，仍有可能發生。

一變再變 歷時十七月的禁令又取消

美法官允協同機降紐約

英航宣稱下月可能開航

觀察家說標誌英法在協同機之戰獲初步勝利

【路透社倫敦十七日電】英國政府今日宣佈，將取消對美國飛機飛往英國的禁令。這項禁令是於去年十一月實施的，旨在防止美國飛機被德國飛機擊落。英國政府表示，由於盟軍在歐洲戰場上的優勢日益明顯，這項禁令已不再必要。英國航空公司宣稱，將於下月恢復飛往紐約的航班。觀察家認為，這項決定標誌著英法在協同機之戰中獲得了初步勝利。

倫敦機場控制人員 再次罷工要求加薪

飛機班次日益混亂

【路透社倫敦十七日電】倫敦機場控制人員今日再次舉行罷工，要求加薪。罷工導致機場交通大受影響，許多飛機被迫取消或延誤。機場當局表示，由於罷工，機場的運作已陷入混亂。控制人員表示，他們的工資已經多年沒有調整，要求加薪是合理的。罷工預計將持續幾天，直到要求得到滿足為止。

美中英關係 我個人的看法

楊振寧演講 王民權

【路透社倫敦十七日電】著名物理學家楊振寧今日在倫敦發表了關於美中英關係的演講。楊振寧表示，美中英三國的關係對世界和平至關重要。他認為，美國應該加強與中國的聯繫，以維護亞洲的穩定。他還談到了中國在國際事務中的角色，並呼籲中國加強與其他國家的合作。演講吸引了眾多聽眾，並引起了廣泛的討論。

鐵托在莫斯科講話 強調獨立平等原則

強調獨立平等原則 勃列日涅夫則打著「團結」旗號指桑罵槐

【路透社莫斯科十七日電】南斯拉夫領導人鐵托今日在莫斯科發表講話，強調南斯拉夫的獨立和平等原則。他批評了蘇聯在東歐的霸權主義，並呼籲其他國家團結一致，反對蘇聯的壓迫。勃列日涅夫則在講話中打著「團結」的旗號，指責鐵托的言論是挑撥離間。這場講話引起了國際社會的廣泛關注。

日吃蜆蚌中毒者 增至一千七百多人

【路透社東京十七日電】日本近日發生多起吃蜆蚌中毒事件，中毒人數已增至一千七百多人。衛生部門表示，中毒是由於食用了含有毒素的蜆蚌。目前，中毒者正在接受治療，情況穩定。衛生部門呼籲公眾停止食用蜆蚌，並加強對水產食品的監管。

福田提出「福田主義」

反對保護主義 鼓吹貿易自由

【路透社東京十七日電】日本首相福田繁久今日提出了「福田主義」，反對保護主義，鼓吹貿易自由。福田表示，日本應該加強與其他國家的貿易往來，以促進經濟的發展。他還談到了日本在國際事務中的立場，並呼籲國際社會加強合作。福田主義的提出，引起了國際社會的廣泛關注。

以色列在約旦河西岸 設立三個新安置區

【路透社耶路撒冷十七日電】以色列政府今日宣佈，將在約旦河西岸設立三個新的安置區。這項決定引起了巴勒斯坦人的強烈反對，他們認為這是在佔領領土。以色列政府則表示，設立安置區是為了安置難民，並促進地區的穩定。目前，安置區的建設工作正在進行中。

日美參兩院議長 分別會見我大使

【路透社東京十七日電】日本參議院議長和眾議院議長今日分別會見了中國駐日大使。雙方就中日關係和國際形勢交換了意見。議長們表示，日美兩國將繼續加強與中國的友好合作。中國大使則對日美兩國的支持表示感謝，並表示中國將繼續致力於維護世界和平。

福特汽車發現毛病 七十四萬輛要收回

【路透社底特律十七日電】福特汽車公司今日宣佈，將收回七十四萬輛存在安全隱患的福特汽車。這批汽車是於去年生產的，發現存在發動機故障的問題。福特公司表示，將為受影響的車主提供免費維修服務。這項召回行動引起了公眾的廣泛關注。

鐵托訪問中國前的過場

【路透社莫斯科十七日電】南斯拉夫領導人鐵托在訪問中國之前，將在莫斯科進行過場。鐵托將與蘇聯領導人會談，並與媒體見面。鐵托的訪問被視為是南斯拉夫與中國關係正常化的重要一步。國際社會對鐵托的訪問表示關注，並期待兩國關係能夠得到進一步的發展。

鐵托在莫斯科講話 強調獨立平等原則

【路透社莫斯科十七日電】鐵托在莫斯科講話時，再次強調了南斯拉夫的獨立和平等原則。他批評了蘇聯的霸權主義，並呼籲國際社會尊重各國的主權。鐵托的講話引起了蘇聯方面的強烈反應，蘇聯方面表示將採取措施維護其利益。這場講話再次引發了國際社會對東歐局勢的關注。

生靜食絕有城漢 犯治政放釋求要

【路透社漢城十七日電】韓國政府今日宣佈，將釋放一批政治犯，並要求他們停止絕食。政府表示，這些政治犯已經完成了改造，並要求他們回歸社會。然而，這些政治犯拒絕了政府的釋放要求，並表示將繼續絕食，直到政府滿足他們的訴求。這場事件引起了國際社會的廣泛關注。

日吃蜆蚌中毒者 增至一千七百多人

【路透社東京十七日電】日本吃蜆蚌中毒事件持續擴大，中毒人數已增至一千七百多人。衛生部門表示，中毒是由於食用了含有毒素的蜆蚌。目前，中毒者正在接受治療，情況穩定。衛生部門呼籲公眾停止食用蜆蚌，並加強對水產食品的監管。

南京大學科學報告會側記

重視基礎理論研究共提出報告三百多篇

【本報記者南京十七日電】南京大學科學報告會今日圓滿結束。此次報告會共收到報告三百多篇，涵蓋了物理、化學、生物、醫學等多個領域。報告會強調了基礎理論研究的重要性，並呼籲科學家們加強合作，推動科學事業的發展。報告會的成功舉辦，得到了社會各界的廣泛好評。

美中英關係 我個人的看法

【路透社倫敦十七日電】楊振寧在演講中進一步闡述了他對美中英關係的看法。他認為，美中英三國的關係對世界和平至關重要。他呼籲美國加強與中國的聯繫，以維護亞洲的穩定。他還談到了中國在國際事務中的角色，並呼籲中國加強與其他國家的合作。演講吸引了眾多聽眾，並引起了廣泛的討論。

鐵托在莫斯科講話 強調獨立平等原則

【路透社莫斯科十七日電】鐵托在莫斯科講話時，再次強調了南斯拉夫的獨立和平等原則。他批評了蘇聯的霸權主義，並呼籲國際社會尊重各國的主權。鐵托的講話引起了蘇聯方面的強烈反應，蘇聯方面表示將採取措施維護其利益。這場講話再次引發了國際社會對東歐局勢的關注。

日吃蜆蚌中毒者 增至一千七百多人

【路透社東京十七日電】日本吃蜆蚌中毒事件持續擴大，中毒人數已增至一千七百多人。衛生部門表示，中毒是由於食用了含有毒素的蜆蚌。目前，中毒者正在接受治療，情況穩定。衛生部門呼籲公眾停止食用蜆蚌，並加強對水產食品的監管。

鐵托訪問中國前的過場

【路透社莫斯科十七日電】鐵托在訪問中國之前，將在莫斯科進行過場。鐵托將與蘇聯領導人會談，並與媒體見面。鐵托的訪問被視為是南斯拉夫與中國關係正常化的重要一步。國際社會對鐵托的訪問表示關注，並期待兩國關係能夠得到進一步的發展。

生靜食絕有城漢 犯治政放釋求要

【路透社漢城十七日電】韓國政府今日宣佈，將釋放一批政治犯，並要求他們停止絕食。政府表示，這些政治犯已經完成了改造，並要求他們回歸社會。然而，這些政治犯拒絕了政府的釋放要求，並表示將繼續絕食，直到政府滿足他們的訴求。這場事件引起了國際社會的廣泛關注。

日吃蜆蚌中毒者 增至一千七百多人

【路透社東京十七日電】日本吃蜆蚌中毒事件持續擴大，中毒人數已增至一千七百多人。衛生部門表示，中毒是由於食用了含有毒素的蜆蚌。目前，中毒者正在接受治療，情況穩定。衛生部門呼籲公眾停止食用蜆蚌，並加強對水產食品的監管。

鐵托在莫斯科講話 強調獨立平等原則

【路透社莫斯科十七日電】鐵托在莫斯科講話時，再次強調了南斯拉夫的獨立和平等原則。他批評了蘇聯的霸權主義，並呼籲國際社會尊重各國的主權。鐵托的講話引起了蘇聯方面的強烈反應，蘇聯方面表示將採取措施維護其利益。這場講話再次引發了國際社會對東歐局勢的關注。

南京大學科學報告會側記

重視基礎理論研究共提出報告三百多篇

老教授戴安邦《軟硬酸鹼理論》有新見解

【本報訊】南京大學科學報告會，自八月八日開幕以來，已進入第四天。據初步統計，全會共收到報告三百餘篇，其中基礎理論研究佔了百分之六十以上。在這些報告中，戴安邦教授的《軟硬酸鹼理論》引起了廣泛的注意。戴教授在報告中指出，軟硬酸鹼理論是化學中的一個重要理論，對於理解化學反應的機理有着深遠的影響。他認為，軟硬酸鹼理論不僅僅是一個化學理論，更是一個哲學理論。他通過對軟硬酸鹼理論的深入探討，提出了一些新的見解，這些見解對於化學理論的發展有着重要的意義。

各地防治癌症近訊

滬數十萬紡織工 今秋第二輪普查

【本報訊】上海市衛生局為防治癌症，特組織了數十萬紡織工，於今秋進行第二輪癌症普查。據悉，這次普查的範圍非常廣泛，不僅包括了紡織工，還包括了其他行業的工人。衛生局表示，這次普查的目的是為了及早發現癌症，提高癌症的防治水平。他們認為，癌症的防治是一個長期的過程，需要社會各界的共同努力。

中山縣建防治網 早日攻克鼻咽癌

【本報訊】中山縣政府為防治癌症，特組織了中山縣建防治網，旨在早日攻克鼻咽癌。據悉，中山縣政府已經成立了一個專門的防治機構，負責組織和實施防治工作。他們認為，鼻咽癌的防治是一個非常困難的問題，需要科學的方法和大量的資金。中山縣政府表示，他們將盡一切努力，早日攻克鼻咽癌，提高國民的健康水平。

河南林縣新措施 研究防治食管癌

【本報訊】河南省林縣政府為防治癌症，特組織了河南林縣新措施，旨在研究防治食管癌。據悉，林縣政府已經成立了一個專門的防治機構，負責組織和實施防治工作。他們認為，食管癌的防治是一個非常困難的問題，需要科學的方法和大量的資金。林縣政府表示，他們將盡一切努力，早日攻克食管癌，提高國民的健康水平。

目前世界各國尚在試驗階段 我掌握花粉單倍體育種

【本報訊】目前世界各國尚在試驗階段，我國已經掌握了花粉單倍體育種技術。據悉，我國科學家已經成功地掌握了花粉單倍體育種技術，這對於農業生產有着重要的意義。他們認為，花粉單倍體育種技術可以大大提高農作物的產量和品質，對於解決糧食問題有着重要的貢獻。

《兒童文學》第一期出版發行

【本報訊】《兒童文學》第一期已經出版發行。據悉，這是一本專門為兒童創作的文學刊物，內容豐富多彩，適合兒童閱讀。他們認為，兒童文學是文學中的一個重要組成部分，對於兒童的成長有着重要的影響。

濃氛氣究研學大復 持主親授教青步蘇 討研論理礎基學數

【本報訊】復旦大學數學系教授蘇步青，日前在復旦大學舉行了一場關於濃氛氣研究的講座。蘇教授在講座中，詳細介紹了濃氛氣的性質和特點，並對濃氛氣的研究進行了深入的探討。他認為，濃氛氣的研究是一個非常困難的問題，需要科學的方法和大量的資金。蘇教授表示，他將繼續致力於濃氛氣的研究，為科學事業做出貢獻。

貓王心臟病發致死 喪禮今天在美舉行

【本報訊】貓王（Elvis Presley）因心臟病發，於昨日在美國洛杉磯去世。他的喪禮將於今天在美國舉行。貓王是美國著名的搖滾樂歌手，他的去世引起了全球範圍內的關注。他的家人表示，他們將為貓王舉行一場隆重的喪禮，以紀念他的生平事跡。

皮禮士利毒癮極深 其前任助手及保鏢指出

【本報訊】皮禮士利（Piercy）的毒癮極深，其前任助手及保鏢指出。據悉，皮禮士利是一個非常有名氣的人，但他卻染上了嚴重的毒癮。他的前任助手及保鏢表示，他們已經多次勸導他戒除毒癮，但他卻不聽勸告。他們認為，皮禮士利的毒癮已經到了極深的程度，如果不戒除，他的生命將受到威脅。

一支煙引起糾紛 男子被槍傷手臂

【本報訊】一支煙引起糾紛，一名男子被槍傷手臂。據悉，這起事件發生在一個酒吧內。兩名男子因為一支煙發生了爭執，其中一人拔出手槍，向另一人開槍。受傷男子被送往醫院救治，目前情況穩定。警方已經介入調查，並對涉案男子進行了逮捕。

馬進口牛肉香腸 竟是用豬肉製成

【本報訊】馬進口牛肉香腸，竟是用豬肉製成。據悉，這起事件發生在一個超市內。一名消費者購買了馬進口的牛肉香腸，但經過檢查，卻發現這批香腸是用豬肉製成的。消費者對此表示憤怒，並向有關部門舉報。有關部門已經介入調查，並對馬公司進行了處罰。

日本青年生活枯燥 假日休息多是睡電視消遣時間

【本報訊】日本青年生活枯燥，假日休息多是睡電視消遣時間。據悉，日本青年在假日期間，除了睡覺和看電視外，幾乎沒有其他的活動。他們認為，日本青年的生活非常單調，缺乏情趣。他們希望能夠有更多的活動和娛樂，豐富他們的假日生活。

馬德里居民 昨無麵包食

【本報訊】馬德里居民，昨無麵包食。據悉，馬德里市內的面包店，昨日全部歇業，居民無法買到麵包。這起事件引起了居民的強烈不滿，並向有關部門舉報。有關部門已經介入調查，並對麵包店進行了處罰。

貓王及貓王夫人 昨在馬德里被槍殺

【本報訊】貓王及貓王夫人，昨在馬德里被槍殺。據悉，貓王及貓王夫人在馬德里市內被槍殺，兇手目前尚未落網。這起事件引起了全球範圍內的關注。貓王的家人表示，他們將為貓王夫人舉行一場隆重的喪禮，以紀念她的生平事跡。

皮禮士利毒癮極深 其前任助手及保鏢指出

【本報訊】皮禮士利（Piercy）的毒癮極深，其前任助手及保鏢指出。據悉，皮禮士利是一個非常有名氣的人，但他卻染上了嚴重的毒癮。他的前任助手及保鏢表示，他們已經多次勸導他戒除毒癮，但他卻不聽勸告。他們認為，皮禮士利的毒癮已經到了極深的程度，如果不戒除，他的生命將受到威脅。

一支煙引起糾紛 男子被槍傷手

【本報訊】一支煙引起糾紛，一名男子被槍傷手。據悉，這起事件發生在一個酒吧內。兩名男子因為一支煙發生了爭執，其中一人拔出手槍，向另一人開槍。受傷男子被送往醫院救治，目前情況穩定。警方已經介入調查，並對涉案男子進行了逮捕。

馬進口牛肉香腸 竟是用豬肉製成

【本報訊】馬進口牛肉香腸，竟是用豬肉製成。據悉，這起事件發生在一個超市內。一名消費者購買了馬進口的牛肉香腸，但經過檢查，卻發現這批香腸是用豬肉製成的。消費者對此表示憤怒，並向有關部門舉報。有關部門已經介入調查，並對馬公司進行了處罰。

日本青年生活枯燥 假日休息多是睡電視消遣時間

【本報訊】日本青年生活枯燥，假日休息多是睡電視消遣時間。據悉，日本青年在假日期間，除了睡覺和看電視外，幾乎沒有其他的活動。他們認為，日本青年的生活非常單調，缺乏情趣。他們希望能夠有更多的活動和娛樂，豐富他們的假日生活。

馬德里居民 昨無麵包食

【本報訊】馬德里居民，昨無麵包食。據悉，馬德里市內的面包店，昨日全部歇業，居民無法買到麵包。這起事件引起了居民的強烈不滿，並向有關部門舉報。有關部門已經介入調查，並對麵包店進行了處罰。

馬德里居民 昨無麵包食

【本報訊】馬德里居民，昨無麵包食。據悉，馬德里市內的面包店，昨日全部歇業，居民無法買到麵包。這起事件引起了居民的強烈不滿，並向有關部門舉報。有關部門已經介入調查，並對麵包店進行了處罰。



歡迎愛山香
民人一中一美到受，時山香經途
多洛希在周本於隊球排子女，
比加參士領國美在次（第一圖表代）

及與其成調關係研究，與火山作用有關的礦物研究等，對開發
地質學，具有重大的意義。
在世界上，地質學的研究，是地質學家的重要任務。地質學家
通過對地質學的研究，可以了解地球的構造和演變，為人類提供
有關地球的知識。地質學的研究，對於人類的生產和生活的發展，
有着重要的意義。

現在我們來談談中美建交問題。中美建交問題，是國際社會
關注的一個重要問題。中美兩國是兩個大國，兩國關係的發展，
對世界和平與穩定有着重要的影響。中美兩國人民希望兩國關係
能夠不斷發展，為世界和平與穩定做出貢獻。

為今年來第四十三宗兇殺案 黃大仙下邨婦人被斬死

一名懷疑神經不正常男子協助警方調查

【本報訊】九龍黃大仙下邨二樓，昨日下午發生一宗兇殺案，一名婦人被斬死。警方接報後，隨即展開調查，並拘捕了一名涉嫌兇殺的男子。警方表示，死者為三十二歲的陳文婉，住於下邨二樓。案發於昨日下午二時許，當時陳文婉正在家中。兇手在陳文婉的頸部及腹部連環斬下三刀，致其當場死亡。兇手在案發後逃離現場，警方隨即展開搜查，並在附近地區拘捕了一名涉嫌兇殺的男子。警方表示，該名男子年約三十歲，身高五呎八吋，體重一百五十磅，身穿深色衣服。警方在拘捕該名男子時，並未發現任何兇器。警方目前正在調查該名男子的動向，並希望公眾提供有關該名男子的消息。警方表示，該名男子在案發前曾與死者發生爭執，並曾威脅要斬死死者。警方表示，該名男子在案發後曾試圖自殺，但被及時發現並送院救治。警方表示，該名男子目前仍在醫院接受治療，並已失去意識。警方表示，該名男子在案發前曾多次與死者發生爭執，並曾威脅要斬死死者。警方表示，該名男子在案發後曾試圖自殺，但被及時發現並送院救治。警方表示，該名男子目前仍在醫院接受治療，並已失去意識。

葵涌邨昨晚發生縱火疑案 潘姓青年被活活燒死

據說死者曾向父要錢發生爭吵 有人隨擲出三個火水爐並點火

【本報訊】葵涌邨昨晚發生一宗縱火疑案，一名青年被活活燒死。警方接報後，隨即展開調查，並拘捕了一名涉嫌縱火的男子。警方表示，死者為二十二歲的潘姓青年，住於葵涌邨。案發於昨晚十時許，當時潘姓青年正在家中。兇手在潘姓青年的房間內縱火，致其被活活燒死。兇手在案發後逃離現場，警方隨即展開搜查，並在附近地區拘捕了一名涉嫌縱火的男子。警方表示，該名男子年約二十歲，身高五呎八吋，體重一百五十磅，身穿深色衣服。警方在拘捕該名男子時，並未發現任何兇器。警方目前正在調查該名男子的動向，並希望公眾提供有關該名男子的消息。警方表示，該名男子在案發前曾與死者發生爭執，並曾威脅要斬死死者。警方表示，該名男子在案發後曾試圖自殺，但被及時發現並送院救治。警方表示，該名男子目前仍在醫院接受治療，並已失去意識。警方表示，該名男子在案發前曾多次與死者發生爭執，並曾威脅要斬死死者。警方表示，該名男子在案發後曾試圖自殺，但被及時發現並送院救治。警方表示，該名男子目前仍在醫院接受治療，並已失去意識。

鑽石山發生三級大火 廿一間屋店遭焚燬

逾百災民要求合理安置

【本報訊】鑽石山昨晚發生一宗三級大火，廿一間屋店遭焚燬。警方接報後，隨即展開調查，並拘捕了一名涉嫌縱火的男子。警方表示，死者為二十二歲的潘姓青年，住於鑽石山。案發於昨晚十時許，當時潘姓青年正在家中。兇手在潘姓青年的房間內縱火，致其被活活燒死。兇手在案發後逃離現場，警方隨即展開搜查，並在附近地區拘捕了一名涉嫌縱火的男子。警方表示，該名男子年約二十歲，身高五呎八吋，體重一百五十磅，身穿深色衣服。警方在拘捕該名男子時，並未發現任何兇器。警方目前正在調查該名男子的動向，並希望公眾提供有關該名男子的消息。警方表示，該名男子在案發前曾與死者發生爭執，並曾威脅要斬死死者。警方表示，該名男子在案發後曾試圖自殺，但被及時發現並送院救治。警方表示，該名男子目前仍在醫院接受治療，並已失去意識。警方表示，該名男子在案發前曾多次與死者發生爭執，並曾威脅要斬死死者。警方表示，該名男子在案發後曾試圖自殺，但被及時發現並送院救治。警方表示，該名男子目前仍在醫院接受治療，並已失去意識。



鑽石山發生大火，三級火警，工廠、商店、住宅均被焚燬。

【本報訊】鑽石山昨晚發生一宗三級大火，廿一間屋店遭焚燬。警方接報後，隨即展開調查，並拘捕了一名涉嫌縱火的男子。警方表示，死者為二十二歲的潘姓青年，住於鑽石山。案發於昨晚十時許，當時潘姓青年正在家中。兇手在潘姓青年的房間內縱火，致其被活活燒死。兇手在案發後逃離現場，警方隨即展開搜查，並在附近地區拘捕了一名涉嫌縱火的男子。警方表示，該名男子年約二十歲，身高五呎八吋，體重一百五十磅，身穿深色衣服。警方在拘捕該名男子時，並未發現任何兇器。警方目前正在調查該名男子的動向，並希望公眾提供有關該名男子的消息。警方表示，該名男子在案發前曾與死者發生爭執，並曾威脅要斬死死者。警方表示，該名男子在案發後曾試圖自殺，但被及時發現並送院救治。警方表示，該名男子目前仍在醫院接受治療，並已失去意識。警方表示，該名男子在案發前曾多次與死者發生爭執，並曾威脅要斬死死者。警方表示，該名男子在案發後曾試圖自殺，但被及時發現並送院救治。警方表示，該名男子目前仍在醫院接受治療，並已失去意識。

九龍灣地鐵工地慘死工人 陳文婉遺體明天出殯

本報讀者續贈款陳文婉遺屬

私家車被擲落山坡 司機受傷送院

司機受傷送院

英保守黨副主席 自稱抵港

艾爾昨談訪華觀感

海濱泳罷「鹹鹹魚」

海濱泳罷「鹹鹹魚」

米糯米麵 五千隻一客茶是不

米糯米麵 五千隻一客茶是不

建築業訓練中心 昨舉行開幕儀式

建築業訓練中心 昨舉行開幕儀式

虎骨丸

主治：腰腿疼痛、關節作痛、筋骨無力、四肢麻木、關節炎。

國貨公司、藥行均售
經銷：瑞安公司
電話：5-437752, 437756

更正啟事

日本報第四版刊出之中國金鐘獎廣告，其中文字「為一健康而運動」，特此更正。

紙盒藏屍案被告 已接受觀察完畢

【本報訊】一名涉嫌在紙盒內藏屍案的被告，已接受觀察完畢。警方表示，該名被告在案發後曾試圖自殺，但被及時發現並送院救治。警方表示，該名被告目前仍在醫院接受治療，並已失去意識。警方表示，該名被告在案發前曾多次與死者發生爭執，並曾威脅要斬死死者。警方表示，該名被告在案發後曾試圖自殺，但被及時發現並送院救治。警方表示，該名被告目前仍在醫院接受治療，並已失去意識。警方表示，該名被告在案發前曾多次與死者發生爭執，並曾威脅要斬死死者。警方表示，該名被告在案發後曾試圖自殺，但被及時發現並送院救治。警方表示，該名被告目前仍在醫院接受治療，並已失去意識。

女星多名正被調查

【本報訊】多名女星正被警方調查，涉嫌與一宗兇殺案有關。警方表示，該名女星在案發前曾與死者發生爭執，並曾威脅要斬死死者。警方表示，該名女星在案發後曾試圖自殺，但被及時發現並送院救治。警方表示，該名女星目前仍在醫院接受治療，並已失去意識。警方表示，該名女星在案發前曾多次與死者發生爭執，並曾威脅要斬死死者。警方表示，該名女星在案發後曾試圖自殺，但被及時發現並送院救治。警方表示，該名女星目前仍在醫院接受治療，並已失去意識。

天氣與潮水

日期	天氣	潮水
今日	多雲	高潮：下午二時
明日	多雲	高潮：下午二時
後日	多雲	高潮：下午二時

金邊土暫停業

【本報訊】金邊土暫停業。警方表示，該名土在案發前曾與死者發生爭執，並曾威脅要斬死死者。警方表示，該名土在案發後曾試圖自殺，但被及時發現並送院救治。警方表示，該名土目前仍在醫院接受治療，並已失去意識。警方表示，該名土在案發前曾多次與死者發生爭執，並曾威脅要斬死死者。警方表示，該名土在案發後曾試圖自殺，但被及時發現並送院救治。警方表示，該名土目前仍在醫院接受治療，並已失去意識。

統計處商務情況統計顯示 對今年第三季經濟 樂觀前月無已商廠 觀樂前月無已商廠 降下會均業衣製與織紡料預

【本報訊】統計處昨日發表的今年第三季經濟情況統計顯示，六、七、八三個月經濟活動的商業與工業，對第三季經濟的信心已不及三個月前樂觀。特別是紡織與製衣業，均預料下一季的業務將較前月下降。

統計處在紡織與製衣業中，有半數廠商認為其業務情況不變，其他則表示「下降」，尤以紡織業為甚。

此外，電子業前月的業務情況也相當大，與三個月前比較，電子業的商業信心亦有下降。

至於其他製造業則預料第三季會有增長，但速度較前一季緩慢。建築業方面，各商行所提出的建築合約，從整體上來說，較前月有所增加，但與去年同期相比，則較前月有所減少。

統計處表示，全面的製造業是食物、飲料、煙草、印刷及塑膠等。

統計處是在今年四月起首次進行按季業務情況統計，現在是第三次調查。各商行將過去一季與前季及去年同期業務情況作比較。他們根據自己的意見，說明一季經濟變動為「上升」、「不變」或「下降」。

統計處表示，各行業根據第三季所作的第三季全面經濟情況，「上升」佔百分之四十一，「不變」佔百分之三十三，「下降」佔百分之二十四。對第三季的預料，「上升」佔百分之五十三，「不變」佔百分之三十三，「下降」佔百分之十四。但對下一季的預料，「上升」佔百分之五十三，「不變」佔百分之三十三，「下降」佔百分之十四。但對下一季的預料，「上升」佔百分之五十三，「不變」佔百分之三十三，「下降」佔百分之十四。

香港總商會《月刊》載文稱 金屬製造業有可為

【本報訊】香港總商會《月刊》載文稱，金屬製造業有可為。文章指出，金屬製造業是香港工業的重要支柱，具有悠久的歷史和雄厚的實力。在當前經濟環境下，金屬製造業應進一步發揮其優勢，提高產品質量和競爭力，為香港經濟的持續發展做出貢獻。

《年青的一代》上映

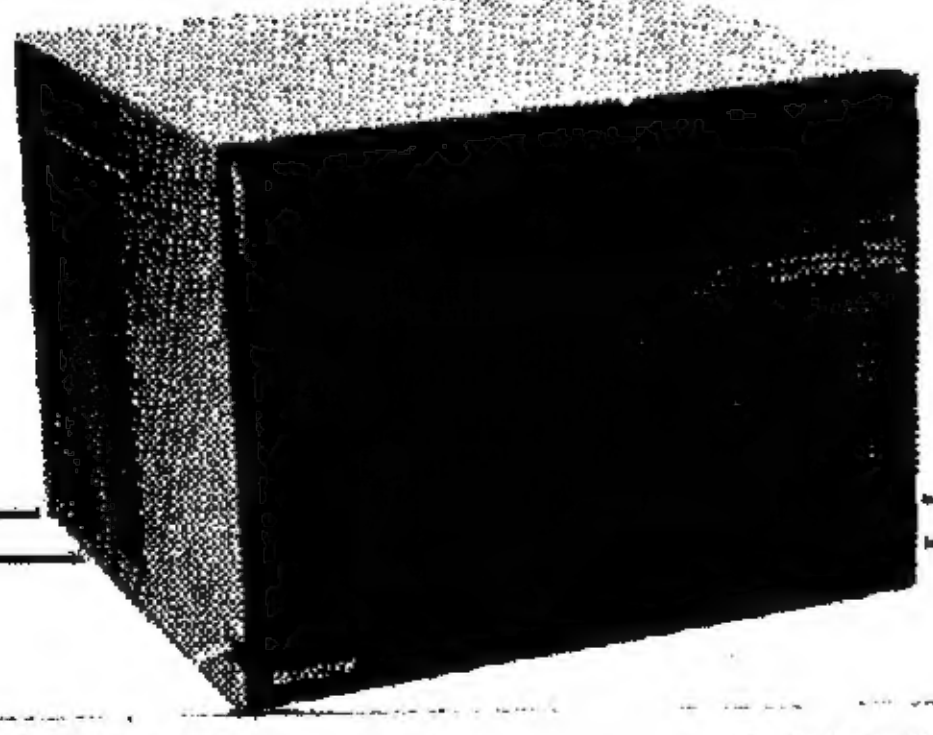
【本報訊】上海天蟾影戲院日前放映的電影《年青的一代》，在港上映後，深受觀眾歡迎。該片由多位知名演員主演，情節動人，演技精湛，是近期港影壇的佳作之一。

港九各國貨公司聯合舉行

夏季特價週

過去十五年來，香港政府工務局工程師會檢驗及選購「惠風牌冷氣機」先後共約30,000部。選擇標準是性能優越，走聲文靜，用電節省及低廉而可靠的維修服務。售價廉宜，祇是次要。

這是識貨專家們的選擇，你也可分惠他們的專業知識及經驗——請即選購



惠風牌冷氣機
WEATHERITE
AIR-CONDITIONING
The Engineers' Choice

機 型 Model	馬 力 H.P. Horse Power	電 量 Kwh/Hr. Kilowatt Hour	現 貨 價 Cash Price Installed	付 款 Down Payment	十二個月 12 Monthly Installments	適用面積 Suitable For Room Area
AN 25	1	6,300	\$ 995.00	\$295.00	\$ 65.00	80-140
AN 30	1 1/4	8,900	1,125.00	325.00	75.00	140-200
AN 40	2	9,500	1,275.00	375.00	85.00	180-220
AN 100A	5	11,000	1,395.00	445.00	90.00	260-320
AN 130A	7 1/2	13,500	1,515.00	460.00	99.00	320-370
AN 140	10	14,000	1,595.00	495.00	103.00	360-420
AN 160	12	16,000	1,725.00	545.00	110.00	400-475
AN 180	15	17,000	1,825.00	575.00	115.00	450-500
AN 200	18	20,000	1,955.00	595.00	120.00	480-550
AN 240	24	22,000	2,150.00	615.00	142.00	500-600
AN 280	30	22,000	2,295.00	740.00	145.00	550-650
AN 350	35	30,000	2,950.00	750.00	204.00	550-650

中國冷氣有限公司

香港中環德輔道中 電話 229025 九龍彌敦道303 電話 3 6 1 1 4 6 1
百老匯角夾望道4號 電話 704407 九龍尖沙咀漆咸道29號 電話 3 6 1 1 4 4

為吸引顧客推進業務 產品應不斷創新

【本報訊】香港總商會日前舉行了一場專題研討會，探討如何通過不斷創新產品來吸引顧客，從而推進業務。與會專家指出，在競爭激烈的市場環境下，企業必須不斷研發新產品，提高產品質量和競爭力，才能在市場中立於不敗之地。

香港管弦樂團今晚演出

【本報訊】香港管弦樂團將於今晚在維多利亞音樂廳舉行演出。該團由多位知名指揮家領銜，演奏多首古典音樂名曲，為觀眾帶來精彩的音樂享受。

九龍聖德肋撒醫院 最近發生除人事件

【本報訊】九龍聖德肋撒醫院最近發生了一宗除人事件。據悉，一名患者在醫院內被發現時已失去意識，經醫護人員全力搶救後，終告不治。醫院方面表示，將對事件進行調查，以確保患者安全。

建造業訓練中心 昨舉行開幕儀式

【本報訊】建造業訓練中心昨日在灣仔舉行開幕儀式。該中心旨在為建造業提供專業的技術培訓和職業發展機會，提高從業人員的素質和競爭力。

日立電機公司一工人 因觸電受傷

【本報訊】日立電機公司昨日發生一起工傷事故。一名員工在進行維修作業時，不慎觸及高壓電線，導致嚴重受傷。公司方面已立即採取措施，將傷者送醫治療，並對現場進行了安全檢查。

清水灣道小販 盼警方勿拘控

【本報訊】清水灣道的小販們近日向警方提出請求，希望警方不要對他們進行拘控。小販們表示，他們在該處經營多年，一直遵守相關規定，但最近卻頻繁受到警方的騷擾，希望警方能夠理解他們的難處，停止拘控行為。

金邊的土產停業

【本報訊】金邊地區的土產行業近日陷入停業狀態。由於受到外部環境的影響，土產商人的業務受到嚴重打擊，紛紛停止經營。當地政府已表示將採取措施，幫助土產行業渡過難關。

荒木實業展今起舉行

【本報訊】荒木實業展覽會將於今日開始舉行。該展覽會旨在展示最新的實業產品和技術，促進實業界的交流與合作。展覽期間，將有多家知名企業參展，展出各種先進設備和產品。

煙頭糯米雞 元五千隻一 款付客茶是不 財破樓酒是而

【本報訊】煙頭糯米雞，每隻售價五元。這道美食不僅味道鮮美，而且營養豐富，是茶館和酒樓的熱門選擇。然而，由於價格較高，一些顧客認為其價格與品質不符，導致部分酒樓生意受損。

參茸

參茸是傳統中藥材，具有滋陰補腎、強身健體的功效。近年來，由於市場需求增加，參茸價格不斷上漲。消費者在購買時應選擇正規渠道，確保產品質量。

參茸

參茸是傳統中藥材，具有滋陰補腎、強身健體的功效。近年來，由於市場需求增加，參茸價格不斷上漲。消費者在購買時應選擇正規渠道，確保產品質量。

參茸

參茸是傳統中藥材，具有滋陰補腎、強身健體的功效。近年來，由於市場需求增加，參茸價格不斷上漲。消費者在購買時應選擇正規渠道，確保產品質量。

參茸

參茸是傳統中藥材，具有滋陰補腎、強身健體的功效。近年來，由於市場需求增加，參茸價格不斷上漲。消費者在購買時應選擇正規渠道，確保產品質量。

參茸

參茸是傳統中藥材，具有滋陰補腎、強身健體的功效。近年來，由於市場需求增加，參茸價格不斷上漲。消費者在購買時應選擇正規渠道，確保產品質量。

大公報

Kung-Pao

Hennessy Road

Hong Kong

費人印督

百五千六萬二第

三第路尼軒港香，址地

一八二七，機總話電

二四二七，報聞港

三三二七，報濟經

二八二七，報告廣

售售零，張大三紙出日今

公限有務印利有港香

使大新法駐我

任赴昨華克韓

一九七七年八月十七日

【本報訊】駐港新法使克韓華，於十七日抵港，開始其任期。

克韓華在抵港後，隨即與港督及有關方面會晤，商討有關事宜。

克韓華在港期間，將與港督及有關方面會晤，商討有關事宜。

克韓華在港期間，將與港督及有關方面會晤，商討有關事宜。

克韓華在港期間，將與港督及有關方面會晤，商討有關事宜。

克韓華在港期間，將與港督及有關方面會晤，商討有關事宜。

克韓華在港期間，將與港督及有關方面會晤，商討有關事宜。

克韓華在港期間，將與港督及有關方面會晤，商討有關事宜。

克韓華在港期間，將與港督及有關方面會晤，商討有關事宜。

克韓華在港期間，將與港督及有關方面會晤，商討有關事宜。

克韓華在港期間，將與港督及有關方面會晤，商討有關事宜。

克韓華在港期間，將與港督及有關方面會晤，商討有關事宜。

克韓華在港期間，將與港督及有關方面會晤，商討有關事宜。

克韓華在港期間，將與港督及有關方面會晤，商討有關事宜。

克韓華在港期間，將與港督及有關方面會晤，商討有關事宜。

克韓華在港期間，將與港督及有關方面會晤，商討有關事宜。

克韓華在港期間，將與港督及有關方面會晤，商討有關事宜。

克韓華在港期間，將與港督及有關方面會晤，商討有關事宜。

克韓華在港期間，將與港督及有關方面會晤，商討有關事宜。

克韓華在港期間，將與港督及有關方面會晤，商討有關事宜。

克韓華在港期間，將與港督及有關方面會晤，商討有關事宜。

克韓華在港期間，將與港督及有關方面會晤，商討有關事宜。

克韓華在港期間，將與港督及有關方面會晤，商討有關事宜。

克韓華在港期間，將與港督及有關方面會晤，商討有關事宜。

克韓華在港期間，將與港督及有關方面會晤，商討有關事宜。

克韓華在港期間，將與港督及有關方面會晤，商討有關事宜。

克韓華在港期間，將與港督及有關方面會晤，商討有關事宜。

克韓華在港期間，將與港督及有關方面會晤，商討有關事宜。

克韓華在港期間，將與港督及有關方面會晤，商討有關事宜。

克韓華在港期間，將與港督及有關方面會晤，商討有關事宜。

克韓華在港期間，將與港督及有關方面會晤，商討有關事宜。

克韓華在港期間，將與港督及有關方面會晤，商討有關事宜。

克韓華在港期間，將與港督及有關方面會晤，商討有關事宜。

克韓華在港期間，將與港督及有關方面會晤，商討有關事宜。

克韓華在港期間，將與港督及有關方面會晤，商討有關事宜。

克韓華在港期間，將與港督及有關方面會晤，商討有關事宜。

克韓華在港期間，將與港督及有關方面會晤，商討有關事宜。

克韓華在港期間，將與港督及有關方面會晤，商討有關事宜。

克韓華在港期間，將與港督及有關方面會晤，商討有關事宜。

克韓華在港期間，將與港督及有關方面會晤，商討有關事宜。

克韓華在港期間，將與港督及有關方面會晤，商討有關事宜。

克韓華在港期間，將與港督及有關方面會晤，商討有關事宜。

克韓華在港期間，將與港督及有關方面會晤，商討有關事宜。

克韓華在港期間，將與港督及有關方面會晤，商討有關事宜。

克韓華在港期間，將與港督及有關方面會晤，商討有關事宜。

克韓華在港期間，將與港督及有關方面會晤，商討有關事宜。



▲ 廣濟竹器工廠的員工到竹林察看竹子的生長情況。地處長江沿岸的湖北廣濟縣，氣候溫和，土地肥沃，適宜生長着常年翠綠的大片毛竹和楠竹，為竹器生產提供了充足的原料。

(中新社照片)

▶ 湖北省廣濟縣竹器工廠的員工在生產竹編產品。現在這座工廠已能生產竹器、竹編、竹、竹三類產品的四百五十多種花色品種，供應國內外市場。

▲ 竹器生產的廣濟縣，新創擴大，工藝改革不人工藝竹器。▲ 藝技傳授人工年向在人工老為圖。采多富豐加更甚

▲ 了運掌，練習學勤和研鑽苦創過經(前)正道范人工年向在人工老為圖。采多富豐加更甚



▲ 運型模空航餘展開學小五十五第江港市城港海南華國中。加多生學名多百一千一有在現，動

▲ 的型模各架多千二了作製們子孩的學小五十五第江港市。加多生學名多百一千一有在現，動

▲ 的型模各架多千二了作製們子孩的學小五十五第江港市。加多生學名多百一千一有在現，動

今日電視部分節目

粵劇台 7.00 影片《神眼張龍太子》(上集) 8.30 影片《人皇高處》 10.00 《三俠》
片集 12.00 《龍虎風雲》 12.55 午間新聞
1.10 影片《恩重情深》 2.50 《永恒的春天》
4.00 影片《普救恩仇錄》二集 6.00 《前程錦綉》
6.30 新聞及天氣報導 7.05 《家變》
8.00 《近代豪俠傳》 9.00 《歡樂今宵》
10.30 最後新聞 11.45 《七女性》 2.15 影片
國語第一台 8.30 鐘甲萬能俠 6.55 早報
節目 8.45 叱咤風雲 2.00 新聞及天氣 4.00
小年華 4.30 新聞及節目介紹 4.35 影片《一劍情》
7.00 《長生劍》 8.20 《大事件》 9.20 《大案結案》
9.50 新聞、天氣及經濟行情 10.05 新聞特輯
11.00 午夜十三夜 11.55 妙趣橫生
國語第二台 4.00 《雙星伴月》 5.25 粵劇
《仙遊》 6.40 新聞報導 9.45 《歡樂青春》
8.40 新聞及天氣 9.20 影片《雙星伴月》
10.50 最後新聞 10.55 《紀錄片精選》 11.55
《新聞展播》
國語第三台 5.00 兒童世界 5.55 明日的
探討 6.20 生活的旋律 9.45 新聞及天氣 8.00
冷暖真情 7.45 洛杉磯音樂錄 8.45 新聞及
天氣 9.20 安道威康斯特特 9.50 妙手仁心
10.40 香港計劃 11.40 最後新聞 11.50 影片
國語第四台 6.00 節目預告 6.05 卡通片
8.25 佳視新聞及天氣報告 9.55 熱心團 8.01
胡蝶俱樂部 8.30 英雄 9.22 即日新聞
9.30 超級日報 10.00 週末初陽 10.30 體育實錄
11.00 商業會計與管理

都銀·江珠

3-891187 3-023941
映獻天今
次級名級家
1 威利更，國大文
一級
血孤星
主美占約采
演士克高

小飛

華美平安小
後老中飛
戲美，身

冠金·聲新·方東

巨制刺高波 映週二第
片級激度行運
演主級家驚安寶 達士科技羅

技特

王人殺
追八早梅金
強步激度行運
演主級家驚安寶 達士科技羅

樂百·連海

H702412 K678091
院戲星恒，處置會中樂百
巨山拉行運 映週三第
片品級激度行運
不兒 九七五兩 12
宜宜 九點半點三點半點三點
日期星色黑
主特主美比 斯布 威利 威利
彩麗演德金 丹露 拉露 羅波
剛金三十，場夜午運海

洋南·華南

5-737388 3-881755
映獻大盛場五天今
片巨事故人心動

代一

待對何本該應年青
福幸。逢前。想理

光新·慶普

H632959 角北 K849977
作新金七映獻天今
！製劇！彩麗演德金
淚血星孤
Great Expectations
國改著名斯更狄康文大
主領美占 赫美莎 約采 克高
演街士 露拉 克高

聲麗·都京

南定包請
九七五兩 12
兩點點點點
八半四半四
映獻大盛場五天今
片巨事故人心動

五今週第

場天！六
映獻大盛場五天今
片巨事故人心動

聲華·華大·華家

映獻大盛場五天今
片巨事故人心動

聲凱·約紐

3-816656 5-768721
週二第入進然昂
吳音片同場演劇(九七五兩 12
特會！銀七連行運 映週三第
演主級家驚安寶 達士科技羅

聲樂·樂快·都新

院戲星恒，處置會中樂百
巨山拉行運 映週三第
片品級激度行運
不兒 九七五兩 12
宜宜 九點半點三點半點三點
日期星色黑
主特主美比 斯布 威利 威利
彩麗演德金 丹露 拉露 羅波
剛金三十，場夜午運海

聲麗·都京

南定包請
九七五兩 12
兩點點點點
八半四半四
映獻大盛場五天今
片巨事故人心動

五今週第

場天！六
映獻大盛場五天今
片巨事故人心動

黃金·皇都·皇后

映獻大盛場五天今
片巨事故人心動

映獻大盛場五天今

片巨事故人心動

映獻大盛場五天今

片巨事故人心動

映獻大盛場五天今

片巨事故人心動

華新門金

映獻大盛場五天今
片巨事故人心動

映獻大盛場五天今

片巨事故人心動

映獻大盛場五天今

片巨事故人心動

映獻大盛場五天今

片巨事故人心動

本報記者集體採訪：
國際貨幣基金第十二次拍賣黃金，由於拍賣價格高，其後市勢，各方對黃金市場，看法不一，本報記者，特就此問題，訪問了有關專家，並就此問題，發表了評論，茲將訪問經過，及評論，分誌如下：
國際貨幣基金，自一九四六年，開始拍賣黃金，至今已達十二次，其拍賣價格，由第一次的每兩一百一十美元，到第十二次的每兩一百一十五美元，其間雖有波動，但總的趨勢，是向上的，這說明，黃金市場，是處於供不應求的狀態，而本報記者，此次訪問，正是為了瞭解，黃金市場的現狀，及未來的趨勢，茲將訪問經過，及評論，分誌如下：
國際貨幣基金，自一九四六年，開始拍賣黃金，至今已達十二次，其拍賣價格，由第一次的每兩一百一十美元，到第十二次的每兩一百一十五美元，其間雖有波動，但總的趨勢，是向上的，這說明，黃金市場，是處於供不應求的狀態，而本報記者，此次訪問，正是為了瞭解，黃金市場的現狀，及未來的趨勢，茲將訪問經過，及評論，分誌如下：

知名人士看短線及長線金價

國際金市適逢淡月，短期金價不上落，大倫敦將在下月估計，年今計估，弱轉銷外，間之元美○五一至○四一士安每。躍活然仍投交但，二分三減量口入金黃港香。

【本報訊】倫敦十八日電：國際金市，自倫敦十八日，開始淡月，短期金價，不上不落，大倫敦，將在下月估計，年今計估，弱轉銷外，間之元美○五一至○四一士安每。躍活然仍投交但，二分三減量口入金黃港香。

【本報訊】倫敦十八日電：國際金市，自倫敦十八日，開始淡月，短期金價，不上不落，大倫敦，將在下月估計，年今計估，弱轉銷外，間之元美○五一至○四一士安每。躍活然仍投交但，二分三減量口入金黃港香。

歐洲美元利率上升

同業拆息仍難提高

【本報訊】倫敦十八日電：歐洲美元利率，自倫敦十八日，開始上升，同業拆息，仍難提高，大倫敦，將在下月估計，年今計估，弱轉銷外，間之元美○五一至○四一士安每。躍活然仍投交但，二分三減量口入金黃港香。

期金止跌回升

收市每兩八〇〇點三元

【本報訊】倫敦十八日電：期金，自倫敦十八日，開始止跌回升，收市每兩八〇〇點三元，大倫敦，將在下月估計，年今計估，弱轉銷外，間之元美○五一至○四一士安每。躍活然仍投交但，二分三減量口入金黃港香。

紐約棉價均趨升

棉花期貨價轉高

【本報訊】紐約十八日電：紐約棉價，自紐約十八日，開始均趨升，棉花期貨價，轉高，大倫敦，將在下月估計，年今計估，弱轉銷外，間之元美○五一至○四一士安每。躍活然仍投交但，二分三減量口入金黃港香。

特稿

巴紗短期看跌

【本報訊】巴紗，自巴紗十八日，開始短期看跌，大倫敦，將在下月估計，年今計估，弱轉銷外，間之元美○五一至○四一士安每。躍活然仍投交但，二分三減量口入金黃港香。

日圓英鎊調高

出口國即討論

【本報訊】日圓英鎊，自日圓英鎊十八日，開始調高，出口國，即討論，大倫敦，將在下月估計，年今計估，弱轉銷外，間之元美○五一至○四一士安每。躍活然仍投交但，二分三減量口入金黃港香。

上檔市七搶手

河南淮山市活

【本報訊】上檔市，自上檔市十八日，開始七搶手，河南淮山市，活，大倫敦，將在下月估計，年今計估，弱轉銷外，間之元美○五一至○四一士安每。躍活然仍投交但，二分三減量口入金黃港香。

美將提高米價

芝城農產品漲跌互見

【本報訊】美將提高米價，芝城農產品，漲跌互見，大倫敦，將在下月估計，年今計估，弱轉銷外，間之元美○五一至○四一士安每。躍活然仍投交但，二分三減量口入金黃港香。

到運梨蜜海上

躍購購批商果

【本報訊】到運梨蜜海上，躍購購批商果，大倫敦，將在下月估計，年今計估，弱轉銷外，間之元美○五一至○四一士安每。躍活然仍投交但，二分三減量口入金黃港香。

股市陷悶局

價格漲跌幅度均小

【本報訊】股市，自股市十八日，開始陷悶局，價格漲跌幅度，均小，大倫敦，將在下月估計，年今計估，弱轉銷外，間之元美○五一至○四一士安每。躍活然仍投交但，二分三減量口入金黃港香。

東京美元變動小

日本化學纖維產量存均增

【本報訊】東京美元，自東京美元十八日，開始變動小，日本化學纖維，產量存均增，大倫敦，將在下月估計，年今計估，弱轉銷外，間之元美○五一至○四一士安每。躍活然仍投交但，二分三減量口入金黃港香。

攤檔夏服積壓頗多

賬期拖至百二十天

【本報訊】攤檔夏服，自攤檔夏服十八日，開始積壓頗多，賬期拖至百二十天，大倫敦，將在下月估計，年今計估，弱轉銷外，間之元美○五一至○四一士安每。躍活然仍投交但，二分三減量口入金黃港香。

WORLD LINE
金東隆
八月廿二日開行
八月廿三日開行
八月廿四日開行
八月廿五日開行
八月廿六日開行
八月廿七日開行
八月廿八日開行
八月廿九日開行
八月三十日開行
八月三十一日開行

金東隆
八月廿二日開行
八月廿三日開行
八月廿四日開行
八月廿五日開行
八月廿六日開行
八月廿七日開行
八月廿八日開行
八月廿九日開行
八月三十日開行
八月三十一日開行

金東隆
八月廿二日開行
八月廿三日開行
八月廿四日開行
八月廿五日開行
八月廿六日開行
八月廿七日開行
八月廿八日開行
八月廿九日開行
八月三十日開行
八月三十一日開行

金東隆
八月廿二日開行
八月廿三日開行
八月廿四日開行
八月廿五日開行
八月廿六日開行
八月廿七日開行
八月廿八日開行
八月廿九日開行
八月三十日開行
八月三十一日開行

金東隆
八月廿二日開行
八月廿三日開行
八月廿四日開行
八月廿五日開行
八月廿六日開行
八月廿七日開行
八月廿八日開行
八月廿九日開行
八月三十日開行
八月三十一日開行

金東隆
八月廿二日開行
八月廿三日開行
八月廿四日開行
八月廿五日開行
八月廿六日開行
八月廿七日開行
八月廿八日開行
八月廿九日開行
八月三十日開行
八月三十一日開行

金東隆
八月廿二日開行
八月廿三日開行
八月廿四日開行
八月廿五日開行
八月廿六日開行
八月廿七日開行
八月廿八日開行
八月廿九日開行
八月三十日開行
八月三十一日開行

金東隆
八月廿二日開行
八月廿三日開行
八月廿四日開行
八月廿五日開行
八月廿六日開行
八月廿七日開行
八月廿八日開行
八月廿九日開行
八月三十日開行
八月三十一日開行

金東隆
八月廿二日開行
八月廿三日開行
八月廿四日開行
八月廿五日開行
八月廿六日開行
八月廿七日開行
八月廿八日開行
八月廿九日開行
八月三十日開行
八月三十一日開行

金東隆
八月廿二日開行
八月廿三日開行
八月廿四日開行
八月廿五日開行
八月廿六日開行
八月廿七日開行
八月廿八日開行
八月廿九日開行
八月三十日開行
八月三十一日開行

船名	開來港口	月
...

日	公	司	船名	往來地點	日期	
20	馬士嘉華	東	三	莫露一號	MARVELLA MANO NO.1	日本
20	南加金帝	蘭	卡	肯尼迪	LANKA KANTHI SENESE	新洲
20	荷印地坡	蘇	里	查樂馬士基	JOHANNES MAERSK	歐洲
20	哥羅馬士	基	士	哥羅馬士	MEK, GORDIENKO	東京
20	斯哥馬士	基	士	斯哥馬士	SVENDBORG MAERSK	非洲
20	田馬丸	日	本	田馬丸	TASHIMA MARU	日本
20	濱城馬士基	士	基	濱城馬士基	HARTVIG MAERSK	日本
20	濱城	英	國	濱城	BENGLOE	英國
20	海隆	日	本	海隆	HAI HSUNG	基隆
20	大和丸	日	本	大和丸	DAIWA MARU	上海
20	巴薩倫那丸	日	本	巴薩倫那丸	BARCELONA MARU	澳洲
20	安發	日	本	安發	ASIAN REWARD	歐洲
20	富士丸	日	本	富士丸	TOYAMA	歐洲
20	威士達吉	日	本	威士達吉	WESTERKEEK	日本
20	旭光丸三號	日	本	旭光丸三號	KYOKKO MARU NO.3	日本
20	金發	日	本	金發	GOLDEN FALCON	高雄
20	安達士馬士基	士	基	安達士馬士基	SANDERS MAERSK	新加坡
20	利華士	日	本	利華士	RIVA	日本
20	商業	美	國	商業	C. COMMERCE	美國
20	奧中美	日	本	奧中美	CHITTIN TANTHUWANT	曼谷
20	利來打丸	日	本	利來打丸	ALA PLATA MARU	新加坡
20	利來得	日	本	利來得	NL DEJIMA	日本
20	約瑟克	日	本	約瑟克	JOSEPH LYKES	西貢
20	七海輪	日	本	七海輪	SEVEN SEAS BRIDGE	歐洲
20	便登城	日	本	便登城	CITY OF EDINBURGH	歐洲
20	亞力山大	日	本	亞力山大	ALEXANDRA N	日本
20	普拿	日	本	普拿	PULAWY	歐洲
20	馬來人	日	本	馬來人	THE MALAYAN	日本
20	美蘭星	日	本	美蘭星	GASSIOEQ	日本
20	神洋丸	日	本	神洋丸	MARY STAR	釜山
20	拉友	日	本	拉友	SHINYOU MARU	日本
20	天麗達	日	本	天麗達	GRAND UNIT	新加坡
20	都蘭	日	本	都蘭	TAMERLANE	新加坡
20	金星	日	本	金星	PO YANG	新西蘭
20	加富	日	本	加富	VENUS	日本
20	大西洋之寶	日	本	大西洋之寶	T. E. CUFFE	加州
20	羅雅碧	日	本	羅雅碧	ATLANTIC NEPTUNE J	日本
20	普魯德維	日	本	普魯德維	RAGNA BAKKE	鹿港
20	東博	日	本	東博	PRES. POLK	美國
20	海運	日	本	海運	EASTERN POWER	曼谷
20	設拉維	日	本	設拉維	HAI YUN	澳洲
20	印尼怡和美利	日	本	印尼怡和美利	ADVARA	澳洲
20	馬士克	日	本	馬士克	TAMURAREVERET	印尼
20	愛麗	日	本	愛麗	IBN MALIK	香港
20	勝泰	日	本	勝泰	FEXEL GLORY	波斯灣
20	秋實丸	日	本	秋實丸	SIENA AKIHIO MARU	日本
20	馬士基	士	基	馬士基	MARVELLA	日本
20	莫露一號	MANO NO.1		莫露一號	MANO NO.1	日本
20	蘭卡金帝	LANKA KANTHI		蘭卡金帝	LANKA KANTHI	新洲
20	肯尼迪	SENESE, KENNEDY		肯尼迪	SENESE, KENNEDY	歐洲
20	查樂馬士基	JOHANNES MAERSK		查樂馬士基	JOHANNES MAERSK	歐洲
20	哥羅馬士	MEK, GORDIENKO		哥羅馬士	MEK, GORDIENKO	東京
20	斯哥馬士	SVENDBORG MAERSK		斯哥馬士	SVENDBORG MAERSK	非洲
20	田馬丸	TASHIMA MARU		田馬丸	TASHIMA MARU	日本
20	濱城馬士基	HARTVIG MAERSK		濱城馬士基	HARTVIG MAERSK	日本
20	濱城	BENGLOE		濱城	BENGLOE	英國
20	海隆	HAI HSUNG		海隆	HAI HSUNG	基隆
20	大和丸	DAIWA MARU		大和丸	DAIWA MARU	上海
20	巴薩倫那丸	BARCELONA MARU		巴薩倫那丸	BARCELONA MARU	澳洲
20	安發	ASIAN REWARD		安發	ASIAN REWARD	歐洲
20	富士丸	TOYAMA		富士丸	TOYAMA	歐洲
20	威士達吉	WESTERKEEK		威士達吉	WESTERKEEK	日本
20	旭光丸三號	KYOKKO MARU NO.3		旭光丸三號	KYOKKO MARU NO.3	日本
20	金發	GOLDEN FALCON		金發	GOLDEN FALCON	高雄
20	安達士馬士基	SANDERS MAERSK		安達士馬士基	SANDERS MAERSK	新加坡
20	利華士	RIVA		利華士	RIVA	日本
20	商業	C. COMMERCE		商業	C. COMMERCE	美國
20	奧中美	CHITTIN TANTHUWANT		奧中美	CHITTIN TANTHUWANT	曼谷
20	利來打丸	ALA PLATA MARU		利來打丸	ALA PLATA MARU	新加坡
20	利來得	NL DEJIMA		利來得	NL DEJIMA	日本
20	約瑟克	JOSEPH LYKES		約瑟克	JOSEPH LYKES	西貢
20	七海輪	SEVEN SEAS BRIDGE		七海輪	SEVEN SEAS BRIDGE	歐洲
20	便登城	CITY OF EDINBURGH		便登城	CITY OF EDINBURGH	歐洲
20	亞力山大	ALEXANDRA N		亞力山大	ALEXANDRA N	日本
20	普拿	PULAWY		普拿	PULAWY	歐洲
20	馬來人	THE MALAYAN		馬來人	THE MALAYAN	日本
20	美蘭星	GASSIOEQ		美蘭星	GASSIOEQ	日本
20	神洋丸	MARY STAR		神洋丸	MARY STAR	釜山
20	拉友	SHINYOU MARU		拉友	SHINYOU MARU	日本
20	天麗達	GRAND UNIT		天麗達	GRAND UNIT	新加坡
20	都蘭	TAMERLANE		都蘭	TAMERLANE	新加坡
20	金星	PO YANG		金星	PO YANG	新西蘭
20	加富	VENUS		加富	VENUS	日本
20	大西洋之寶	T. E. CUFFE		大西洋之寶	T. E. CUFFE	加州
20	羅雅碧	ATLANTIC NEPTUNE J		羅雅碧	ATLANTIC NEPTUNE J	日本
20	普魯德維	RAGNA BAKKE		普魯德維	RAGNA BAKKE	鹿港
20	東博	PRES. POLK		東博	PRES. POLK	美國
20	海運	EASTERN POWER		海運	EASTERN POWER	曼谷
20	設拉維	HAI YUN		設拉維	HAI YUN	澳洲
20	印尼怡和美利	ADVARA		印尼怡和美利	ADVARA	澳洲
20	馬士克	TAMURAREVERET		馬士克	TAMURAREVERET	印尼
20	愛麗	IBN MALIK		愛麗	IBN MALIK	香港
20	勝泰	FEXEL GLORY		勝泰	FEXEL GLORY	波斯灣
20	秋實丸	SIENA AKIHIO MARU		秋實丸	SIENA AKIHIO MARU	日本
20	馬士基	MARVELLA		馬士基	MARVELLA	日本
20	莫露一號	MANO NO.1		莫露一號	MANO NO.1	日本
20	蘭卡金帝	LANKA KANTHI		蘭卡金帝	LANKA KANTHI	新洲
20	肯尼迪	SENESE, KENNEDY		肯尼迪	SENESE, KENNEDY	歐洲
20	查樂馬士基	JOHANNES MAERSK		查樂馬士基	JOHANNES MAERSK	歐洲
20	哥羅馬士	MEK, GORDIENKO		哥羅馬士	MEK, GORDIENKO	東京
20	斯哥馬士	SVENDBORG MAERSK		斯哥馬士	SVENDBORG MAERSK	非洲
20	田馬丸	TASHIMA MARU		田馬丸	TASHIMA MARU	日本
20	濱城馬士基	HARTVIG MAERSK		濱城馬士基	HARTVIG MAERSK	日本
20	濱城	BENGLOE		濱城	BENGLOE	英國
20	海隆	HAI HSUNG		海隆	HAI HSUNG	基隆
20	大和丸	DAIWA MARU		大和丸	DAIWA MARU	上海
20	巴薩倫那丸	BARCELONA MARU		巴薩倫那丸	BARCELONA MARU	澳洲
20	安發	ASIAN REWARD		安發	ASIAN REWARD	歐洲
20	富士丸	TOYAMA		富士丸	TOYAMA	歐洲
20	威士達吉	WESTERKEEK		威士達吉	WESTERKEEK	日本
20	旭光丸三號	KYOKKO MARU NO.3		旭光丸三號	KYOKKO MARU NO.3	日本
20	金發	GOLDEN FALCON		金發	GOLDEN FALCON	高雄
20	安達士馬士基	SANDERS MAERSK		安達士馬士基	SANDERS MAERSK	新加坡
20	利華士	RIVA		利華士	RIVA	日本
20	商業	C. COMMERCE		商業	C. COMMERCE	美國
20	奧中美	CHITTIN TANTHUWANT		奧中美	CHITTIN TANTHUWANT	曼谷
20	利來打丸	ALA PLATA MARU		利來打丸	ALA PLATA MARU	新加坡
20	利來得	NL DEJIMA		利來得	NL DEJIMA	日本
20	約瑟克	JOSEPH LYKES		約瑟克	JOSEPH LYKES	西貢
20	七海輪	SEVEN SEAS BRIDGE		七海輪	SEVEN SEAS BRIDGE	歐洲
20	便登城	CITY OF EDINBURGH		便登城	CITY OF EDINBURGH	歐洲
20	亞力山大	ALEXANDRA N		亞力山大	ALEXANDRA N	日本
20	普拿	PULAWY		普拿	PULAWY	歐洲
20	馬來人	THE MALAYAN		馬來人	THE MALAYAN	日本
20	美蘭星	GASSIOEQ		美蘭星	GASSIOEQ	日本
20	神洋丸	MARY STAR		神洋丸	MARY STAR	釜山
20	拉友	SHINYOU MARU		拉友	SHINYOU MARU	日本
20	天麗達	GRAND UNIT		天麗達	GRAND UNIT	新加坡
20	都蘭	TAMERLANE		都蘭	TAMERLANE	新加坡
20	金星	PO YANG		金星	PO YANG	新西蘭
20	加富	VENUS		加富	VENUS	日本
20	大西洋之寶	T. E. CUFFE		大西洋之寶	T. E. CUFFE	加州
20	羅雅碧	ATLANTIC NEPTUNE J		羅雅碧	ATLANTIC NEPTUNE J	日本
20	普魯德維	RAGNA BAKKE		普魯德維	RAGNA BAKKE	鹿港
20	東博	PRES. POLK		東博	PRES. POLK	美國
20	海運	EASTERN POWER		海運	EASTERN POWER	曼谷
20	設拉維	HAI YUN		設拉維	HAI YUN	澳洲
20	印尼怡和美利	ADVARA		印尼怡和美利	ADVARA	澳洲
20	馬士克	TAMURAREVERET		馬士克	TAMURAREVERET	印尼
20	愛麗	IBN MALIK		愛麗	IBN MALIK	香港
20	勝泰	FEXEL GLORY		勝泰	FEXEL GLORY	波斯灣
20	秋實丸	SIENA AKIHIO MARU		秋實丸	SIENA AKIHIO MARU	日本
20	馬士基	MARVELLA		馬士基	MARVELLA	日本
20	莫露一號	MANO NO.1		莫露一號	MANO NO.1	日本
20	蘭卡金帝	LANKA KANTHI		蘭卡金帝	LANKA KANTHI	新洲
20	肯尼迪	SENESE, KENNEDY		肯尼迪	SENESE, KENNEDY	歐洲
20	查樂馬士基	JOHANNES MAERSK		查樂馬士基	JOHANNES MAERSK	歐洲
20	哥羅馬士	MEK, GORDIENKO		哥羅馬士	MEK, GORDIENKO	東京
20	斯哥馬士	SVENDBORG MAERSK		斯哥馬士	SVENDBORG MAERSK	非洲
20	田馬丸	TASHIMA MARU		田馬丸	TASHIMA MARU	日本
20	濱城馬士基	HARTVIG MAERSK		濱城馬士基	HARTVIG MAERSK	日本
20	濱城	BENGLOE		濱城	BENGLOE	英國
20	海隆	HAI HSUNG		海隆	HAI HSUNG	基隆
20	大和丸	DAIWA MARU		大和丸	DAIWA MARU	上海
20	巴薩倫那丸	BARCELONA MARU		巴薩倫那丸	BARCELONA MARU	澳洲
20	安發	ASIAN REWARD		安發	ASIAN REWARD	歐洲
20	富士丸	TOYAMA		富士丸	TOYAMA	歐洲
20	威士達吉	WESTERKEEK		威士達吉	WESTERKEEK	日本
20	旭光丸三號	KYOKKO MARU NO.3		旭光丸三號	KYOKKO MARU NO.3	日本
20	金發	GOLDEN FALCON		金發	GOLDEN FALCON	高雄
20	安達士馬士基	SANDERS MAERSK		安達士馬士基	SANDERS MAERSK	新加坡
20	利華士	RIVA		利華士	RIVA	日本
20	商業	C. COMMERCE		商業	C. COMMERCE	美國
20	奧中美	CHITTIN TANTHUWANT		奧中美	CHITTIN TANTHUWANT	曼谷
20	利來打丸	ALA PLATA MARU		利來打丸	ALA PLATA MARU	新加坡
20	利來得	NL DEJIMA		利來得	NL DEJIMA	日本
20	約瑟克	JOSEPH LYKES		約瑟克	JOSEPH LYKES	西貢
20	七海輪	SEVEN SEAS BRIDGE		七海輪	SEVEN SEAS BRIDGE	歐洲
20	便登城	CITY OF EDINBURGH		便登城	CITY OF EDINBURGH	歐洲
20	亞力山大	ALEXANDRA N		亞力山大	ALEXANDRA N	日本
20	普拿	PULAWY		普拿	PULAWY	歐洲
20	馬來人	THE MALAYAN		馬來人	THE MALAYAN	日本
20	美蘭星	GASSIOEQ		美蘭星	GASSIOEQ	日本
20	神洋丸	MARY STAR		神洋丸	MARY STAR	釜山
20	拉友	SHINYOU MARU		拉友	SHINYOU MARU	日本
20	天麗達	GRAND UNIT		天麗達	GRAND UNIT	新加坡
20	都蘭	TAMERLANE		都蘭	TAMERLANE	新加坡
20	金星	PO YANG		金星	PO YANG	新西蘭
20	加富	VENUS		加富	VENUS	日本
20	大西洋之寶	T. E. CUFFE		大西洋之寶	T. E. CUFFE	加州
20	羅雅碧	ATLANTIC NEPTUNE J		羅雅碧	ATLANTIC NEPTUNE J	日本
20	普魯德維	RAGNA BAKKE		普魯德維	RAGNA BAKKE	鹿港
20	東博	PRES. POLK		東博	PRES. POLK	美國
20	海運	EASTERN POWER		海運	EASTERN POWER	曼谷
20	設拉維	HAI YUN		設拉維	HAI YUN	澳洲
20	印尼怡和美利	ADVARA		印尼怡和美利	ADVARA	澳洲
20	馬士克	TAMURAREVERET		馬士克	TAMURAREVERET	印尼
20	愛麗	IBN MALIK		愛麗	IBN MALIK	香港
20	勝泰	FEXEL GLORY		勝泰	FEXEL GLORY	波斯灣
20	秋實丸	SIENA AKIHIO MARU		秋實丸	SIENA AKIHIO MARU	日本
20	馬士基	MARVELLA		馬士基	MARVELLA	日本
20	莫露一號	MANO NO.1		莫露一號	MANO NO.1	日本
20	蘭卡金帝	LANKA KANTHI		蘭卡金帝	LANKA KANTHI	新洲
20	肯尼迪	SENESE, KENNEDY		肯尼迪	SENESE, KENNEDY	歐洲
20	查樂馬士基	JOHANNES MAERSK		查樂馬士基	JOHANNES MAERSK	歐洲
20	哥羅馬士	MEK, GORDIENKO		哥羅馬士	MEK, GORDIENKO	東京
20	斯哥馬士	SVENDBORG MAERSK		斯哥馬士	SVENDBORG MAERSK	非洲
20	田馬丸	TASHIMA MARU		田馬丸	TASHIMA MARU	日本
20	濱城馬士基	HARTVIG MAERSK		濱城馬士基	HARTVIG MAERSK	日本
20	濱城	BENGLOE		濱城	BENGLOE	英國
20	海隆	HAI HSUNG		海隆	HAI HSUNG	基隆
20	大和丸	DAIWA MARU		大和丸	DAIWA MARU	上海
20	巴薩倫那丸	BARCELONA MARU		巴薩倫那丸	BARCELONA MARU	澳洲
20	安發	ASIAN REWARD		安發	ASIAN REWARD	歐洲
20	富士丸	TOYAMA		富士丸	TOYAMA	歐洲
20	威士達吉	WESTERKEEK		威士達吉	WESTERKEEK	日本
20	旭光丸三號	KYOKKO MARU NO.3		旭光丸三號	KYOKKO MARU NO.3	日本
20	金發	GOLDEN FALCON		金發	GOLDEN FALCON	高雄
20	安達士馬士基	SANDERS MAERSK		安達士馬士基	SANDERS MAERSK	新加坡
20	利華士	RIVA		利華士	RIVA	日本
20	商業	C. COMMERCE		商業	C. COMMERCE	美國
20	奧中美	CHITTIN TANTHUWANT				

[illegible]

金銀貿易場則引法長與米路
則以金幣於現有水平可
合。倘若每安士的差價有十元
元。金銀的生意實可好做些。
他表，國際金價的短期走勢難
對金市的市場上成交約八月至十
沙雅昨午演講有此看法
【本報訊】即將是英的豐銀行董事長
沙雅，昨午在此間英領事館的送別宴會
中發表講話稱，香港應為世界主要金融中心
之一。英國銀行學會香港分會一九六二年
成立時，只有會員一百五十人，現已增至近
七千人。香港各銀行的職員，有四分之一以
上都是學會的會員。
沙雅，都是有人在「做手腳」
一漲一跌，都是有人在此「做手腳」
價，但也不能堅守，未
若果長遠一點來看，金價是
沙雅昨午演講有此看法
【本報訊】即將是英的豐銀行董事長
沙雅，昨午在此間英領事館的送別宴會
中發表講話稱，香港應為世界主要金融中心
之一。英國銀行學會香港分會一九六二年
成立時，只有會員一百五十人，現已增至近
七千人。香港各銀行的職員，有四分之一以
上都是學會的會員。
沙雅，都是有人在「做手腳」
一漲一跌，都是有人在此「做手腳」
價，但也不能堅守，未
若果長遠一點來看，金價是

CAVN/FMG

委內瑞拉/哥倫比亞國家聯營航線
由香港直飛中南美洲

HONESTY

利 誠

A VESSEL

快 輪

香港總代理：香港海運有限公司

聯和大厦23字 電話：5-225046，5-236171

收貨站：鳳友貨倉 荳蔻美環街1-9號
電話：12-437283，12-437220

澳門代運：新興公司 電話：2512

[illegible]


PUJI
 Enterprise

加倫拿輪
 直放：曼谷
 八月廿一日抵港 廿二日開行
 接載處：東源公司

東美輪
 直放：馬尼拉宿務
 本期 (VOY. 565) 八月廿一日到港 八月廿一日開行
 下期 (VOY. 565) 八月廿十日到港 八月廿一日開行
 總代理：東源大有限公司
 十干道西四八二五號南大厘17樓
 接載處：東源公司 電話：512122 (七線)

東亞輪
 直放：香港 菲律賓 定期航線
 電話：五〇四四五〇九六 四四四五七八

M/S EASTERN KINROSS 泊油蔴地
K. S. ADHIGUNA KURUMPA

將提高米價
城農產品價漲跌互見

【本報訊】今年，每英畝，為一億零六十萬英鎊，比去年減少百分之十四。而今年的轉美仙，九月，月，燕麥，深

該日收，大豆有的，深十美仙的，元，小麥漲，月份，二，美仙，九月，月，燕麥，深

芝加哥市場見。

[illegible]

太古船務代理有限公司
太古輪船有限公司
吉星大馬路四號 電話：511

亞澳快航有限公司

全貨櫃服務
西貢 檳榔嶼 北干 泗水 (麥里洞 仰光 孟買)
澳洲開往 AUSTRALIAN EXPRESS
暹羅 雲 CSU YUNG
安 南 ASIAN FORWARD

收貨 貨站
月 月
月 月

太古 大坂 三井 達摩 聯合
收貨站：海運橋及笑浦衫

紐西蘭快航
士打芬蘭 LAUTORA, SUVA & WELLINGTON
STRAAT FRANKLIN
那 陽 AUCKLAND & LYTTELTON
FOYANG

新畿內亞及南太平洋航線
廣 東 JAYAPURA, WEWAK, LAE, RABAU
KWANGTUNG PAGO PAGO, PABETE, TAIKAI
A 巴 泡

產量存量均增

【本報訊】據法蘭斯新報東京十七日消息，日本化學纖維協會發表，上月日本的人造纖維產量共四萬四千四百七十七噸，比六月份增加六千二百三十三噸，即增加百分之四點四。

七月底，日本的人造纖維存貨共九萬五千一百四十八噸，比六月底增加百分之四點一。

時，以每蒲式耳計：七、五美仙，有的月份，五，四七五美仙，至二、五五美仙，九〇美元，玉米跌一五至一美仙，九月五美元。

報通，本月十七日產品期貨價漲跌五

